La résolution de ces questions soulèvera un défi de taille pour Canada et pour tous les membres de l'OMC. Au Canada, d'autres éléments de la stratégie commerciale continueront d'avancer :

- poursuite des négociations régionales et bilatérales : Zone de libre-échange des Amériques (ZLEA); négociations de libre-échange avec le Salvador, le Guatemala, le Honduras et le Nicaragua, avec la Communauté/marché commun des Caraïbes (CARICOM), avec Singapour et avec les pays de l'Association européenne de libre-échange (AELE, comprenant l'Islande, la Norvège, la Suisse et le Liechtenstein);
- défense des intérêts du Canada lors des différends commerciaux;
- poursuite des efforts en vue d'implanter le programme de promotion des échanges commerciaux et des investissements internationaux.

Dans tous ces dossiers, le gouvernement du Canada entend gérer avec prudence les questions que soulèvent le partage des compétences au pays et la présence de nombreux acteurs intéressés. Il devra se préparer à prendre des décisions difficiles au sujet des secteurs qui continuent de jouir d'une certaine protection, et veiller à ce que soit préservée la marge de manœuvre dont nous avons besoin pour faire les choix qui s'imposent en politique intérieure.

Le gouvernement gérera l'ensemble de ces initiatives tout en soutenant et en renforçant les appuis à travers le pays au moyen de consultations auprès du Parlement, des provinces, des milieux d'affaires, des organisations non gouvernementales et de la population en général. Aspect peut-être encore plus important, le gouvernement entend élargir son dialogue avec les Canadiens et les Canadiennes et leur fournir encore plus d'information sur un sujet qui, outre qu'il devient de plus en plus complexe, revêt une importance sans cesse grandissante pour chacun et chacune d'entre nous.

Pour plus d'information :

www.dfait-maeci.gc.ca/tna-nac www.g8.gc.ca www.acdi-cida.gc.ca

Service de renseignements (SXCI), ministère des Affaires étrangères et du Commerce international

125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2

Téléphone : 1 800 267-8376 (sans frais) ou (613) 944-4000 Télécopieur : (613) 996-9709

Courriel: engserv@dfait-maeci.gc.ca

©Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — 2002 ISBN 0-662-66455-8

Nº de catalogue E54-20/1-2002